

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 605 of

ਆਪੇ ਹੀ ਸੂਤਧਾਰੁ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਸੂਤੁ ਖਿੰਚੇ ਢਹਿ ਢੇਰੀ ਹੋਇ ॥੧॥

Aapae Hee Soothadhhaar Hai Piaaraa Sooth Khinchae Dtehi Dtaeree Hoe ||1||

He holds the thread, and when He withdraws the thread, the beads scatter into heaps. ||1||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧

Raag Sorath Guru Ram Das

ਮੇਰੇ ਮਨ ਮੈ ਹਰਿ ਬਿਨੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥

Maerae Man Mai Har Bin Avar N Koe ||

O my mind, there is no other than the Lord for me.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧

Raag Sorath Guru Ram Das

ਸਤਿਗੁਰ ਵਿਚਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਕਰਿ ਦਇਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਮੁਖਿ ਚੋਇ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Sathigur Vich Naam Nidhhaan Hai Piaaraa Kar Dhaeiaa Anmrith Mukh Choe || Rehaao ||

The treasure of the Beloved Naam is within the True Guru; in His Mercy, he pours the Ambrosial Nectar into my mouth. ||Pause||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੨

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਜਲ ਥਲਿ ਸਭਤੁ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੇ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥

Aapae Jal Thhal Sabhath Hai Piaaraa Prabh Aapae Karae S Hoe ||

The Beloved Himself is in all the oceans and lands; whatever God does, comes to pass.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੨

Raag Sorath Guru Ram Das

ਸਭਨਾ ਰਿਜਕੁ ਸਮਾਹਦਾ ਪਿਆਰਾ ਦੂਜਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥

Sabhanaa Rijak Samaahadhaa Piaaraa Dhoojaa Avar N Koe ||

The Beloved brings nourishment to all; there is no other than Him.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੩

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਖੇਲ ਖੇਲਾਇਦਾ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥੨॥

Aapae Khaal Khaalaaeidhaa Piaaraa Aapae Karae S Hoe ||2||

The Beloved Himself plays, and whatever He Himself does, comes to pass. ||2||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੩

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਹੀ ਆਪਿ ਨਿਰਮਲਾ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਨਿਰਮਲ ਸੋਇ ॥

Aapae Hee Aap Niramalaa Piaaraa Aapae Niramal Soe ||

The Beloved Himself, all by Himself, is immaculate and pure; He Himself is immaculate and pure.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੪

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਕੀਮਤਿ ਪਾਇਦਾ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਕਰੇ ਸੁ ਹੋਇ ॥

Aapae Keemath Paaeidhaa Piaaraa Aapae Karae S Hoe ||

The Beloved Himself determines the value of all; whatever He does comes to pass.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੫

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਅਲਖੁ ਨ ਲਖੀਐ ਪਿਆਰਾ ਆਪਿ ਲਖਾਵੈ ਸੋਇ ॥੩॥

Aapae Alakh N Lakheeai Piaaraa Aap Lakhaavai Soe ||3||

The Beloved Himself is unseen - He cannot be seen; He Himself causes us to see. ||3||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੫

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰੁ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਤਿਸੁ ਜੇਵਡੁ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥

Aapae Gehir Ganbheer Hai Piaaraa This Jaevadd Avar N Koe ||

The Beloved Himself is deep and profound and unfathomable; there is no other as great as He.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੬

Raag Sorath Guru Ram Das

ਸਭਿ ਘਟ ਆਪੇ ਭੋਗਵੈ ਪਿਆਰਾ ਵਿਚਿ ਨਾਰੀ ਪੁਰਖ ਸਭੁ ਸੋਇ ॥

Sabh Ghatt Aapae Bhogavai Piaaraa Vich Naaree Purakh Sabh Soe ||

The Beloved Himself enjoys every heart; He is contained within every woman and man.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੬

Raag Sorath Guru Ram Das

ਨਾਨਕ ਗੁਪਤੁ ਵਰਤਦਾ ਪਿਆਰਾ ਗੁਰਮੁਖਿ ਪਰਗਟੁ ਹੋਇ ॥੪॥੨॥

Naanak Gupath Varathadhaa Piaaraa Guramukh Paragatt Hoe ||4||2||

O Nanak, the Beloved is pervading everywhere, but He is hidden; through the Guru, He is revealed. ||4||2||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੨) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੭

Raag Sorath Guru Ram Das

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੪ ॥

Sorath Mehalaa 4 ॥

Sorat'h, Fourth Mehl:

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੦੫

ਆਪੇ ਹੀ ਸਭੁ ਆਪਿ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਥਾਪਿ ਉਥਾਪੈ ॥

Aapae Hee Sabh Aap Hai Piaaraa Aapae Thhaap Outhhaapai ॥

He Himself, the Beloved, is Himself all-in-all; He Himself establishes and disestablishes.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੮

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਵੇਖਿ ਵਿਗਸਦਾ ਪਿਆਰਾ ਕਰਿ ਚੋਜ ਵੇਖੈ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੈ ॥

Aapae Vaekh Vigasadhaa Piaaraa Kar Choj Vaekhai Prabh Aapai ॥

The Beloved Himself beholds, and rejoices; God Himself works wonders, and beholds them.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੮

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਵਣਿ ਤਿਣਿ ਸਭਤੁ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਗੁਰਮੁਖਿ ਜਾਪੈ ॥੧॥

Aapae Van Thin Sabhath Hai Piaaraa Aapae Guramukh Jaapai ||1||

The Beloved Himself is contained in all the woods and meadows; as Gurmukh, He reveals Himself. ||1||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੯

Raag Sorath Guru Ram Das

ਜਪਿ ਮਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮ ਰਸਿ ਧ੍ਰਾਪੈ ॥

Jap Man Har Har Naam Ras Dhhraapai ॥

Meditate, O mind, on the Lord, Har, Har; through the sublime essence of Lord's Name, you shall be satisfied.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੯

Raag Sorath Guru Ram Das

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮੁ ਮਹਾ ਰਸੁ ਮੀਠਾ ਗੁਰ ਸਬਦੀ ਚਖਿ ਜਾਪੈ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Anmrith Naam Mehaa Ras Meethaa Gur Sabadhee Chakh Jaapai ॥ Rehaao ॥

The Ambrosial Nectar of the Naam, is the sweetest juice; through the Word of the Guru's Shabad, its taste is revealed. ||Pause||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਤੀਰਥੁ ਤੁਲਹੜਾ ਪਿਆਰਾ ਆਪਿ ਤਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੈ ॥

Aapae Theerathh Thuleharraa Piaaraa Aap Tharai Prabh Aapai ||

The Beloved is Himself the place of pilgrimage and the raft; God Himself ferries Himself across.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਜਾਲੁ ਵਤਾਇਦਾ ਪਿਆਰਾ ਸਭੁ ਜਗੁ ਮਛਲੀ ਹਰਿ ਆਪੈ ॥

Aapae Jaal Vathaaeidhaa Piaaraa Sabh Jag Mashhulee Har Aapai ||

The Beloved Himself casts the net over all the world; the Lord Himself is the fish.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪਿ ਅਭੁਲੁ ਨ ਭੁਲਈ ਪਿਆਰਾ ਅਵਰੁ ਨ ਦੂਜਾ ਜਾਪੈ ॥੨॥

Aap Abhul N Bhulee Piaaraa Avar N Dhoojaa Jaapai ||2||

The Beloved Himself is infallible; He makes no mistakes. There is no other like Him to be seen. ||2||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੧

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਸਿੰਝੀ ਨਾਦੁ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਧੁਨਿ ਆਪਿ ਵਜਾਏ ਆਪੈ ॥

Aapae Sinn(g)ee Naadh Hai Piaaraa Dhhun Aap Vajaaee Aapai ||

The Beloved Himself is the Yogi's horn, and the sound current of the Naad; He Himself plays the tune.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਜੋਗੀ ਪੁਰਖੁ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਹੀ ਤਪੁ ਤਾਪੈ ॥

Aapae Jogee Purakh Hai Piaaraa Aapae Hee Thap Thaapai ||

The Beloved Himself is the Yogi, the Primal Being; He Himself practices intense meditation.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਸਤਿਗੁਰੁ ਆਪਿ ਹੈ ਚੇਲਾ ਉਪਦੇਸੁ ਕਰੈ ਪ੍ਰਭੁ ਆਪੈ ॥੩॥

Aapae Sathigur Aap Hai Chaelaa Oupadhaes Karai Prabh Aapai ||3||

He Himself is the True Guru, and He Himself is the disciple; God Himself imparts the Teachings. ||3||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੩

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਨਾਉ ਜਪਾਇਦਾ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਹੀ ਜਪੁ ਜਾਪੈ ॥

Aapae Nao Japaaeidhaa Piaaraa Aapae Hee Jap Jaapai ||

The Beloved Himself inspires us to chant His Name, and He Himself practices meditation.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੪

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤੁ ਆਪਿ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਹੀ ਰਸੁ ਆਪੈ ॥

Aapae Anmrith Aap Hai Piaaraa Aapae Hee Ras Aapai ||

The Beloved Himself is the Ambrosial Nectar; He Himself is the juice of it.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੪

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਆਪਿ ਸਲਾਹਦਾ ਪਿਆਰਾ ਜਨ ਨਾਨਕ ਹਰਿ ਰਸਿ ਧ੍ਰਾਪੈ ॥੪॥੩॥

Aapae Aap Salaahadhaa Piaaraa Jan Naanak Har Ras Dhhraapai ||4||3||

The Beloved Himself praises Himself; servant Nanak is satisfied, with the sublime essence of the Lord.

||4||3||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੩) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੫

Raag Sorath Guru Ram Das

ਸੋਰਠਿ ਮਹਲਾ ੪ ॥

Sorath Mehalaa 4 ||

Sorat'h, Fourth Mehl:

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੬੦੫

ਆਪੇ ਕੰਡਾ ਆਪਿ ਤਰਾਜੀ ਪ੍ਰਭਿ ਆਪੇ ਤੋਲਿ ਤੋਲਾਇਆ ॥

Aapae Kanddaa Aap Tharaajee Prabh Aapae Thol Tholaaeiaa ||

God Himself is the balance scale, He Himself is the weigher, and He Himself weighs with the weights.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੫

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਸਾਹੁ ਆਪੇ ਵਣਜਾਰਾ ਆਪੇ ਵਣਜੁ ਕਰਾਇਆ ॥

Aapae Saahu Aapae Vanajaaraa Aapae Vanaj Karaaeiaa ||

He Himself is the banker, He Himself is the trader, and He Himself makes the trades.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੬

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਧਰਤੀ ਸਾਜੀਅਨੁ ਪਿਆਰੈ ਪਿਛੈ ਟੰਕੁ ਚੜਾਇਆ ॥੧॥

Aapae Dhharathee Saajeean Piaarai Pishhai Ttank Charraaeiaa ||1||

The Beloved Himself fashioned the world, and He Himself counter-balances it with a gram. ||1||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੪) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੬

Raag Sorath Guru Ram Das

ਮੇਰੇ ਮਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਧਿਆਇ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥

Maerae Man Har Har Dhhaiae Sukh Paaeiaa ||

My mind meditates on the Lord, Har, Har, and finds peace.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Sorath Guru Ram Das

ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਹੈ ਪਿਆਰਾ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਮੀਠਾ ਲਾਇਆ ॥ ਰਹਾਉ ॥

Har Har Naam Nidhhaan Hai Piaaraa Gur Poorai Meethaa Laaeiaa || Rehaao ||

The Name of the Beloved Lord, Har, Har, is a treasure; the Perfect Guru has made it seem sweet to me.

||Pause||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਧਰਤੀ ਆਪਿ ਜਲੁ ਪਿਆਰਾ ਆਪੇ ਕਰੇ ਕਰਾਇਆ ॥

Aapae Dhharathee Aap Jal Piaaraa Aapae Karae Karaaeiaa ||

The Beloved Himself is the earth, and He Himself is the water; He Himself acts, and causes others to act.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਹੁਕਮਿ ਵਰਤਦਾ ਪਿਆਰਾ ਜਲੁ ਮਾਟੀ ਬੰਧਿ ਰਖਾਇਆ ॥

Aapae Hukam Varathadhaa Piaaraa Jal Maattee Bandhh Rakhaaeiaa ||

The Beloved Himself issues His Commands, and keeps the water and the land bound down.

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Sorath Guru Ram Das

ਆਪੇ ਹੀ ਭਉ ਪਾਇਦਾ ਪਿਆਰਾ ਬੰਨਿ ਬਕਰੀ ਸੀਹੁ ਹਢਾਇਆ ॥੨॥

Aapae Hee Bho Paaeidhaa Piaaraa Bann Bakaree Seehu Hadtaaeiaa ||2||

The Beloved Himself instills the Fear of God; He binds the tiger and the goat together. ||2||

ਸੋਰਠਿ (ਮਃ ੪) (੪) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੬੦੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Sorath Guru Ram Das